



**L'ÉCHO
DU
FLEUVE**
Août 2026

**BONNE
LECTURE!**

FÊTE DU CANADA

Mme Vermette et Mathieu



Mme Chevrette et
Gilles Arsenault



Mme Vaillancourt
et Gilles Arsenault

Mme Fortin et France



Distribution de médicaments
sur les unités avec
Mme Tremblay et Mathieu

FEU DE JOIE ET KARAOKÉ



Mme Touzin, M.L'Heureux,
M. Bouchard et M.Ladouceur

Mme Godbout et Anaïs



Atelier de menuiserie avec M. Pageot



Atelier floral



JARDINS

du Haut Saint-Laurent

**Personnes-ressources avec qui partager votre expérience vécue
ou répondre à vos questions : 418 872-4936**

SERVICES	RESPONSABLES	POSTES
Accompagnement spirituel		# 6851
Administratif (comptes clients)		418 688-1221, # 1896
Alimentaire		# 6812
Buanderie		# 6814
Éducation spécialisée		# 6832
Entretien/Maintenance		# 6817
Ergothérapie		# 6841
Hébergement/Milieu de vie		# 6835
Loisirs, petite caisse et bénévolat		# 6819
Nutrition		# 6838
Service de physiothérapie		# 6810
Service social		# 6828
Réception de l'établissement		# 6801

SECTEUR SOINS

1 ^{ER} ÉTAGE	2 ^E CÔTÉ FLEUVE	2 ^E CÔTÉ QUARTIER
<i>Infirmière :</i> # 6825	<i>Infirmière :</i> # 6808	<i>Infirmière :</i> # 6826
<i>Chef d'unité :</i> # 6895	<i>Chef d'unité :</i> # 6849	<i>Chef d'unité :</i> # 6709
3 ^E CÔTÉ FLEUVE	3 ^E CÔTÉ QUARTIER	1 ^E CÔTÉ BOISÉ
<i>Infirmière :</i> # 6809	<i>Infirmière :</i> # 6827	<i>Infirmière :</i> # 1460
<i>Chef d'unité :</i> # 6820	<i>Chef d'unité :</i> # 6709	<i>Chef d'unité :</i> # 6849
2 ^E CÔTÉ BOISÉ	3 ^E CÔTÉ BOISÉ	
<i>Infirmière :</i> # 2460	<i>Infirmière :</i> # 3460	
<i>Chef d'unité :</i> # 6709	<i>Chef d'unité :</i> # 6820	



Saviez-vous que...



Depuis le début du mois de juillet et jusqu'en septembre, le comité Milieu de vie a mis en place une belle initiative : des marches extérieures avec les résidents.

Chaque semaine, les intervenants se mobilisent afin d'accompagner certains résidents pour une promenade dans les rues du quartier. Au cours de l'été, toutes les unités auront eu au moins une occasion de participer à une sortie à l'extérieur.

Ces moments permettent aux résidents de profiter pleinement de la saison estivale, de ressentir le vent sur leur visage, la chaleur du soleil sur leur peau et d'admirer les arbres, les fleurs et la beauté du voisinage.

Cette initiative donne lieu à de magnifiques moments de complicité entre les résidents et les intervenants. Elle favorise les échanges, le bien-être et le plaisir de partager du temps ensemble à l'extérieur.

Nous sommes heureux de pouvoir offrir ces doux moments aux résidents qui souhaitent y participer. Nous profitons également de l'occasion pour remercier chaleureusement les intervenants qui s'impliquent avec enthousiasme dans cette belle initiative.

Merci à tous pour votre engagement à rendre l'été encore plus agréable pour nos résidents!



Au cours des derniers mois, plusieurs personnes nous ont fait part de leur souhait de pouvoir profiter davantage de l'extérieur, de l'air frais et de la belle saison estivale sur les balcons du côté Boisé. Ces demandes ont été entendues et ont fait l'objet d'une réflexion approfondie de la part de l'équipe.

Nous sommes heureux de vous informer que les balcons du côté Boisé demeureront accessibles de jour entre 8 h et 20 h selon la température extérieure.



Grâce au mécanisme en place permettant l'ouverture des portes, les résidents peuvent désormais accéder plus facilement à cet espace extérieur et profiter des bienfaits de la saison estivale dans un environnement agréable et accueillant.

Nous sommes conscients que cette décision a suscité certaines préoccupations en lien avec la sécurité. Celles-ci ont été prises très au sérieux et ont guidé notre démarche. Avant de maintenir l'accessibilité des balcons, plusieurs mesures ont été mises en place afin de réduire les risques et d'assurer un environnement sécuritaire pour tous :

- Déplacement et optimisation des caméras de sécurité;
- Ajustements au plan de travail des équipes;
- Augmentation de la fréquence des tournées de surveillance;
- Évaluation continue de la situation par les équipes cliniques et de gestion.

Après analyse, nous avons choisi de privilégier une approche qui favorise la qualité de vie, l'autonomie et l'autodétermination des résidents. Pouvoir sortir prendre l'air, ressentir la chaleur du soleil, observer la nature et profiter d'un moment de détente à l'extérieur représente pour plusieurs un aspect important de leur bien-être quotidien.

Cette décision reflète notre volonté de trouver un juste équilibre entre la sécurité et le respect des choix des résidents. Nous croyons qu'il est important, lorsque cela est possible, de permettre aux personnes vivant chez nous de conserver leur liberté de mouvement et de profiter pleinement des plaisirs simples qu'offre l'été.

Nous remercions les résidents, les proches et les membres du personnel pour leur collaboration et leur confiance.

Ensemble, nous contribuons à créer un milieu de vie qui favorise à la fois la sécurité, le bien-être et le respect de l'autonomie de chacun.



Sarah Martin

Directrice d'activité d'établissement

Véronique Gingras

Conseillère en soins, Gestionnaire de risques

Quoi faire à St-Augustin?

Envie d'une sortie culturelle en famille?

La Ville de St-Augustin offre des activités estivales totalement gratuites auxquelles vous pouvez participer en famille avec votre proche. Toutes les activités proposées ci-dessous ont lieu au Centre communautaire des Campus (4950, rue Lionel-Groulx).

Ces sorties sont de belles occasions de passer du temps de qualité ensemble, de créer des souvenirs et de profiter pleinement de la saison estivale. Plusieurs possibilités s'offrent à vous, n'hésitez pas à y participer.

Bonne découverte !

AOÛT
2026



06
AOÛT

AUTOUR DU PIANO PUBLIC
avec Alexandre Racine, de
10h00 à 12h00.

13
AOÛT

JEUDI ANIMÉ

Laissez-vous surprendre par le mentaliste Pierre Hamon, qui tentera de lire dans vos pensées. Par la suite, le duo The Singing Pianos vous invitent à un cabaret éclaté où humour et musique se rencontrent.



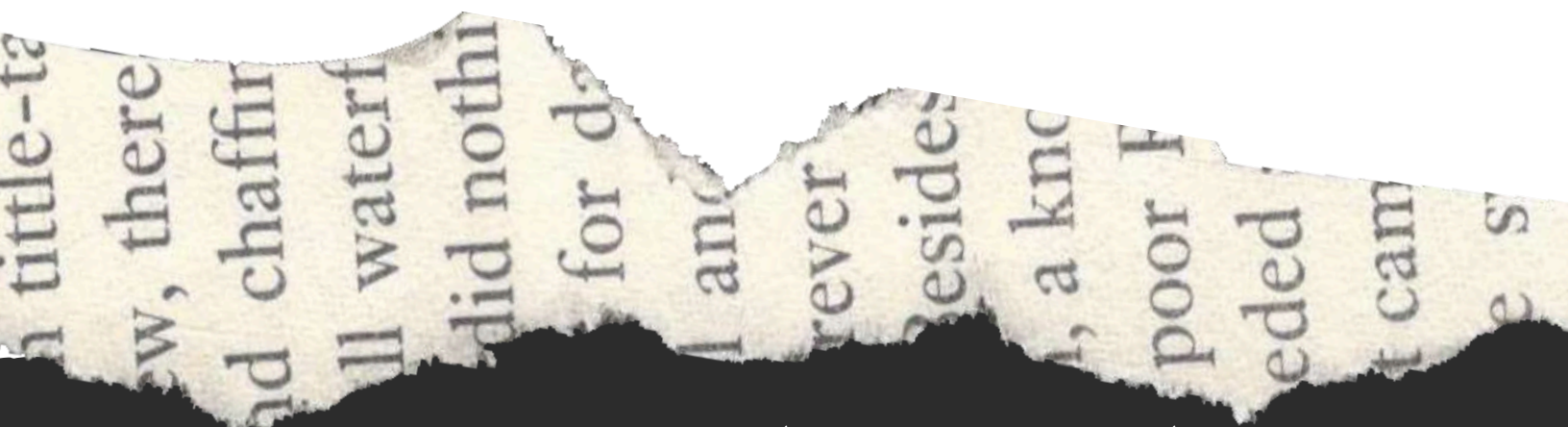
Quoi faire à St-Augustin?

14

AOÛT

AUTOUR DU PIANO PUBLIC

avec Steve Normandin,
de 10h00 à 12h00.



UNE PRÉSENCE QUI RÉCHAUFFE LE COEUR DES RÉSIDENTS

Le mois dernier, nos chers
bénévoles ont généreusement
donné plus de
162 heures de leur temps.



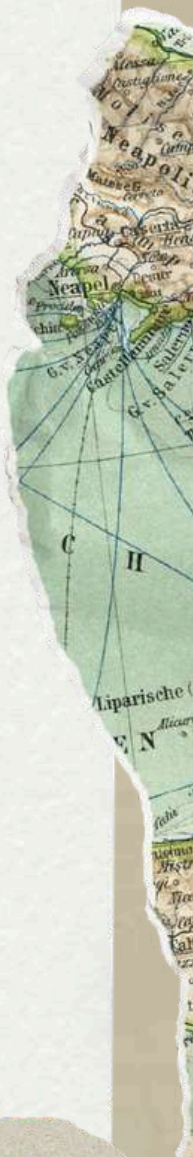
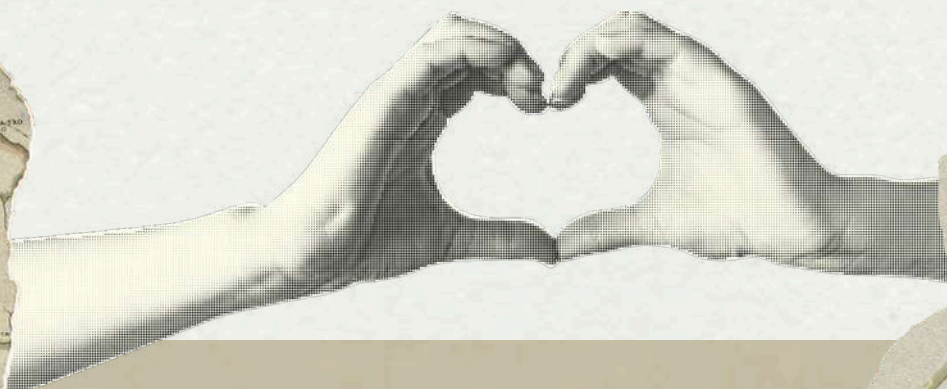
MERCI de faire une différence
dans la vie de nos résidents!

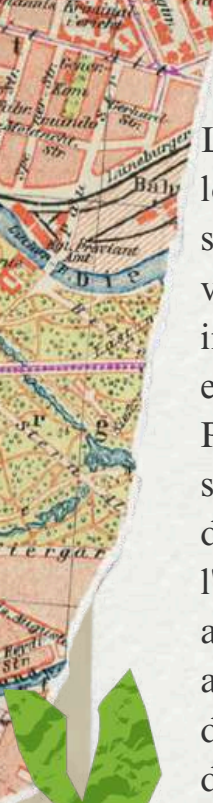


Les rites qui nous font humains : l'accompagnement ritualisé des passages par les intervenants en soins spirituels.

La vie est jalonnée de passages. L'entrée en milieu d'hébergement, la perte d'autonomie, la maladie, l'approche de la fin de vie, le décès d'un proche ou encore le deuil sont autant d'étapes qui transforment profondément l'existence. Les anthropologues qualifient ces moments de rites de passage. Selon Arnold Van Gennep, (1981, Les rites de passage. Paris : Picard) tout passage comporte trois temps : une séparation de l'état antérieur, une période de transition où de nouveaux repères doivent être trouvés, puis une réintégration dans une nouvelle réalité. Les rituels permettent précisément d'accompagner cette traversée en lui donnant une expression visible, partagée et porteuse de sens. Dans une société pluraliste, comme celui du Québec post-révolution tranquille, les rites prennent des formes variées, parfois confessionnelles, parfois civiles, parfois très personnelles. Cette évolution éclatée des rites ne signifie pas la disparition du besoin de ritualiser. Au contraire, même si les cérémonies sont souvent plus sobres et davantage personnalisées, le besoin de marquer les passages demeure profondément humain.

En soins spirituels, cette réalité occupe une place centrale. Notre rôle n'est pas simplement de célébrer un rite, mais de le construire, de co-fabriquer un rituel avec la personne et ses proches. Un rite ne possède pas d'efficacité magique. C'est le rituel, c'est-à-dire la manière concrète dont le rite est vécu et partagé, qui lui donne sa force en rejoignant l'histoire, les valeurs et les croyances de celui qui le célèbre et de ceux qui y participent. Pour cela, avant toute célébration, nous, ISS, prenons le temps d'écouter cette histoire afin de comprendre ce qui est porteur de sens pour la personne et ceux qui l'entourent. Cette rencontre permet de créer, de « fabriquer » un rituel qui respecte l'identité, les croyances, les valeurs du résident. Parmi les nombreux rituels qui peuvent être proposés en CHSLD, ceux qui entourent la fin de vie occupent une place particulière.





Lorsque la personne ou sa famille ne souhaite pas vivre un rituel religieux, ou lorsque d'autres traditions inspirent leur manière de traverser l'épreuve, les soins spirituels peuvent également proposer des rituels adaptés à leur histoire et à leurs valeurs. Ces derniers permettent d'accompagner simultanément deux passages indissociables : celui du défunt et celui de ses proches. Pour le défunt, le rituel exprime symboliquement le passage du monde des vivants vers celui des morts. Par des paroles, des gestes, de la musique, des objets significatifs ou des temps de silence, il rend hommage à son histoire, à ses valeurs et à l'héritage qu'il laisse derrière lui. Pour les proches, le rituel reconnaît la réalité de la perte, accueille l'expression du chagrin, soutient la consolation et inscrit la mémoire de l'être aimé dans une histoire familiale et collective. Il permet de rendre visible une absence devenue réelle et d'appriivoiser progressivement cette nouvelle condition d'endeuillé. Les rituels funéraires ne s'adressent donc jamais uniquement au défunt ni uniquement aux survivants. Ils relient les deux dans une même dynamique de passage. Ils reconnaissent qu'une mort transforme autant celui qui s'en va que ceux qui demeurent. En soulignant cette transition, le rituel aide chacun à trouver de nouveaux repères et à poursuivre son chemin. Les anthropologues reconnaissent d'ailleurs trois fonctions universelles aux rituels de la mort. Ils accompagnent le devenir du défunt selon les croyances et les convictions de chacun; ils prennent soin des vivants dans leur expérience du deuil; enfin, ils permettent à la famille et à la communauté de retrouver un nouvel équilibre après la perte.

En CHSLD, accompagner les passages constitue l'une des missions essentielles des soins spirituels. Qu'il s'agisse de l'onction des malades, d'un rituel d'adieu, d'une célébration de la vie ou d'un temps de commémoration, chaque rite est pensé comme un espace de rencontre où le résident, ses proches et la communauté peuvent reconnaître ensemble ce qui est vécu, honorer une histoire et ouvrir un chemin vers la paix, l'espérance et la continuité.

Pour plus d'informations :

Contactez Services des soins spirituels

418-688-1221 Poste 1828 Côté Jardins : Lundi,

Mercredi, Vendredi (8h – 16h)

418-688-1221 Poste 6851 Jardin du Haut Saint

Laurent : Mardi, Mercredi, Jeudi (8h – 16h)



Fafadzi Akpene Agbe

Viens



MARCHER, COURIR

ou ROULER à ton rythme!



FONDATION

*Les Jardins du Haut-St-Laurent
et Côté-Jardins*



SAMEDI

26 SEPTEMBRE 2026



9h00

**2 PARCOURS- 1 km ou 2 km
2 FAÇONS DE PARTICIPER**

***Tu veux marcher, courir ou
rouler? Inscris-toi ici!!***

COÛT 10 \$



***Tu veux simplement faire
un don ou encourager un
coureur ? C'est ici!***



Les **JARDINS**
du Haut-Saint-Laurent

Pour toutes informations
supplémentaires:
418 872-4936, poste 6819

POÉSIE PAR
LOUISE BOIES ET YVETTE TOUZIN

Femmes- chats



Dans tes yeux bleu-vert,
Je peux voir le regard d'un chat,
Qui danse la nuit comme un éclair,
Plein de douceur et d'éclat,
La rencontre de la beauté et du
mystère,
Que seules les femmes, reines de la
nuit, reflètent de leur aura.

PASCAL BORNE

INTERVENANT EN SOINS
SPIRITUELS (ISS)



Dans chaque milieu de vie, il existe des personnes qui apportent plus qu'un service : elles deviennent une présence bienveillante, parfois presque invisible, mais capable d'illuminer une journée et de redonner espoir. Parmi elles se trouve Borne Djeumegued Pascal, nouvel intervenant en soins spirituels dans notre organisation, dont le chemin est guidé par une profonde conviction : chaque personne porte en elle une histoire, une dignité et une lumière qui méritent d'être accueillies et accompagnées avec respect.

Originaire du nord du Cameroun, Pascal arrive parmi nous avec la chaleur humaine de sa terre natale, un sourire généreux et une joie de vivre qu'il aime partager. Formé en soins spirituels à l'Université Laval en 2024, il a choisi d'accompagner les personnes âgées parce qu'il croit profondément que les dernières saisons de la vie sont aussi des saisons de sens, de rencontres et d'espérance. Au quotidien, il se fait proche des résident.e.s. Par une écoute empathique, une présence simple et des paroles réconfortantes, il cherche à rejoindre chacun.e là où il/elle se trouve. Son désir est d'aider celles et ceux qui traversent le doute, la solitude, la fatigue spirituelle, le mal-être spirituel, la maladie ou l'incertitude à retrouver un espace intérieur où la paix peut renaître. Il aime rappeler que, même dans les moments fragiles, l'être humain demeure porteur d'une richesse infinie et capable de se ré-ouvrir à quelque chose de plus grand que soi.

Sa sensibilité ne s'arrête pas à l'accompagnement spirituel. Convaincu que chaque décision importante mérite réflexion et discernement, il poursuit actuellement une formation en éthique à l'Université du Québec à Rimouski (UQAR). Cette démarche lui permet d'accompagner les résident.e.s et leurs proches lorsqu'ils sont confrontés à des questions délicates touchant leurs valeurs, leurs croyances, leur culture ou leur projet de vie et de fin de vie. Pour lui, l'éthique n'est pas d'abord une question de règles; c'est un art du dialogue qui aide chacun à entendre sa propre voix tout en respectant celle des autres.

Pascal rêve d'être un bâtisseur de ponts. Des ponts entre les personnes, entre les cultures, entre les convictions et les valeurs. Des ponts aussi entre l'intime de l'être humain et ce Mystère plus grand que certains appellent Dieu, Allah, la Lumière ou simplement l'Espérance. Il croit que chaque rencontre peut devenir un lieu de croissance et de réconciliation intérieure : « j'aimerais être celui qui aide à tisser la paix au cœur des relations, celui qui accompagne le travail intérieur qui permet d'accueillir la vie telle qu'elle se présente, avec ses joies, ses défis et ses surprises. »

Prêtre catholique et résident à la paroisse Saint-Félix de Cap-Rouge, il offre également, selon ses disponibilités, des services pastoraux durant les fins de semaine. Au JHSL, Pascal mettra également son ministère sacerdotal au service de la communauté. Aux côtés du curé Blais, il participera à l'animation des célébrations eucharistiques. Cette présence permettra d'offrir aux résidentes et résidents une messe hebdomadaire chaque mercredi, un rendez-vous privilégié de recueillement, de prière et de communion fraternelle. Pour plusieurs, ce temps spirituel constituera une occasion précieuse de nourrir leur foi, leur espérance et leur paix intérieure.

À travers sa mission, Pascal nous invite à regarder la vie avec confiance. Il nous rappelle que rien n'est tout à fait perdu, que chaque histoire possède une valeur unique et que, même lorsque le chemin devient plus difficile, une lumière demeure présente pour guider nos pas.

Aujourd'hui, il est heureux de faire route avec les résident.e.s, les familles et les membres du personnel. À toutes et à tous, il adresse ce souhait : « Que notre travail et nos rencontres deviennent un voyage de sens et de fraternité. Que nous apprenions à accueillir chaque jour comme un cadeau. Et que, dans cet espace de vie devenu notre maison commune, nous découvrons ensemble la beauté discrète qui habite chaque être humain ».

Pascal Borne

INTERVENANT EN SOINS SPIRITUELS AUX JHSL

Présent tous les mercredis de 8h00 à 16h00

Vous pouvez le joindre au poste 6851

LA BIENTRAITANCE

La bientraitance est une valeur essentielle en CHSLD. Elle consiste à offrir des soins et des services qui respectent la dignité, les besoins, les choix et les droits des personnes âgées. La bientraitance ne se limite pas à éviter la maltraitance ; elle vise aussi à favoriser le bien-être physique, psychologique, émotionnel et social des résidents.

Les personnes âgées sont souvent plus vulnérables en raison de leur état de santé, de leur perte d'autonomie ou des problèmes cognitifs. Il est donc primordial que les gens adoptent des attitudes empreintes de respect, d'empathie, de patience et de compassion. Un simple sourire, une écoute attentive ou le fait de prendre le temps de répondre aux besoins d'un résident peuvent faire une grande différence dans son quotidien.

La bientraitance passe également par le respect de l'autonomie des personnes âgées. Même lorsqu'elles ont besoin d'aide, elles doivent être encouragées à participer aux décisions qui les concernent. Il est important de respecter leurs habitudes de vie, leurs préférences et leur rythme, dans la mesure du possible. Cette approche favorise leur estime de soi et leur sentiment de contrôle sur leur vie.

La communication joue aussi un rôle essentiel. Les proches, les familles et les équipes de soins doivent travailler ensemble afin d'assurer une prise en charge adaptée aux besoins de chaque résident. Une communication ouverte et respectueuse contribue à instaurer un climat de confiance et à prévenir les situations de maltraitance ou de négligence.

Enfin, la bientraitance est une responsabilité collective. Les gestionnaires doivent soutenir le personnel en offrant de la formation, des ressources et un environnement de travail favorable. Les employés, pour leur part, doivent demeurer attentifs aux besoins des résidents et signaler toute situation préoccupante.

En conclusion, la bientraitance en CHSLD est au cœur de la qualité des soins et du respect des droits des personnes âgées. Elle repose sur des gestes simples, mais significatifs, qui permettent aux résidents de vivre dans un milieu sécuritaire, respectueux et humain. En mettant la personne au centre des soins, la bientraitance contribue à préserver sa dignité et à améliorer sa qualité de vie.



Marie-Christine Simard

Personne responsable de la mise en œuvre de la politique maltraitance

GRAND MARCHÉ AUX PUCES

Samedi 29 août 2026

10h00 à 16h00

***Remis au lendemain en cas de pluie**

Sur le stationnement avant des Jardins du Haut St-Laurent

Profitez de l'occasion pour faire une activité et venir
magasiner avec les résidents de votre unité !

**Tous les profits amassés seront
remis à la Fondation Les Jardins du
Haut St-Laurent et Côté Jardins**

- JEUX GONFLABLE**
- VENTE DE HOT-DOG ET BREUVAGES**
- VENTE DE VÊTEMENTS, BIJOUX ET
PLUS DE LA FRIPERIE DES JHSL !**
- SPECTACLE DE MUSIQUE À 14H00**



FONDATION
LES JARDINS DU HAUT-ST-LAURENT
ET CÔTÉ-JARDINS



Comme vous avez pu le constater, nous avons de magnifiques jardins de fines herbes. Ceux-ci sont dispersés dans la cour avant et sur les balcons du Côté Boisé des Jardins du Haut St-Laurent. Ces plans sont à votre disposition. N'hésitez pas à cueillir ces bons fruits et légumes quand ils seront prêts.



Profitez de ces petits plaisirs gourmands que nous offre Dame Nature, c'est la saison!



Pour les
résidents et
leurs proches



Besoin d'assistance concernant les soins et les services?

Les sources potentielles d'inquiétudes et d'interrogations peuvent être nombreuses, s'accumuler et contribuer, lorsqu'exprimées de façon désordonnée ou non, à créer un climat négatif préjudiciable à tous.

Dans le but de s'assurer de bien prendre en charge vos demandes, nous vous invitons :

- 1 À vous adresser à l'infirmière de l'unité de vie ou à la chef d'unité
- 2 Si la situation concerne un autre service, à vous référer à la personne responsable de ce service



La liste des personnes-ressources est disponible, dans le journal, sur le babillard de chaque unité et à l'entrée principale.

En tout temps, le conseiller en hébergement et milieu de vie et moi demeurons disponibles pour offrir l'aide et le support requis afin d'orienter les demandes ou collaborer étroitement à la résolution d'une situation préoccupante.

Chaque situation doit être traitée dans le souci de l'amélioration continue, du respect des droits des résidents et de l'équité.

Le respect de cette façon de faire devrait, croyons-nous, contribuer à l'amélioration du milieu de vie et à une meilleure gestion des difficultés rencontrées par les résidents ou leurs proches.

Sortie à la Baie de Beauport

M. Perras, Mme Guérin et
Mme Filion



M. Bouchard et
Lysanne



Mme Godbout, Mme Morin,
Renée et Sylvie



M. Gauthier, Anaïs, Josée et
Lysanne



Albert



PARADE DE CHIENS

Dimitri



Watson et Mme Vermette



Les 3 finalistes: Selki, Roméo et Dimitri



**MERCI à
tous les
participants
pour ce beau
moment!**

Mme Tremblay et Nessa



Léa



Notre groupe de participants



Ruby



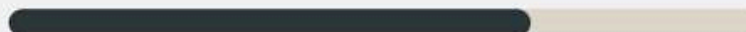


Centre d'hébergement et de soins de longue durée

CÔTÈ-JARDINS^{inc.}

Saison 3 - Épisode 6

**Invitée : Manon Bouffard, présidente de
la Fondation JHSL et CJ**





Rendez- vous au Bistro du 2^e Fleuve si
vous avez envie d'un bon

Cornet de CRÈME GLACÉE

C'est totalement **GRATUIT POUR LES
RÉSIDENTS** et de la crème glacée est
aussi disponible pour ceux qui ont des
restrictions alimentaires.

N'HÉSITEZ
PAS À EN
PROFITER !

Rester actif pour maintenir notre santé et prévenir le déconditionnement

Le déconditionnement, peut survenir quand on bouge moins, qu'on est moins stimulé ou qu'on reste souvent seul. Cela peut avoir des effets négatifs sur le corps, l'esprit et l'autonomie.

Heureusement, il existe plusieurs façons simples d'éviter cela, que ce soit seul, avec l'aide du personnel ou avec vos proches.

Bouger, un petit geste à la fois

- Faire sa toilette debout si c'est possible
- Bouger les bras et les jambes chaque jour, même assis ou couché
- Aider à faire son lit, plier ses vêtements ou arroser les plantes
- Marcher régulièrement, à l'intérieur ou à l'extérieur
- Participer aux activités physiques offertes par les loisirs, à son rythme



Bien manger et bien s'hydrater

- Choisir les aliments nutritifs, variés qu'on aime
- Boire souvent, même sans avoir soif
- Prendre des suppléments alimentaires lorsque c'est recommandé
- Garder une bonne hygiène de la bouche



Garder l'esprit actif et le cœur léger

- Avoir un bon sommeil pour se sentir reposé
- Faire des jeux ou des activités qui stimulent la mémoire et les idées
- Parler avec le personnel, les proches ou d'autres résidents pour éviter l'isolement



Chaque petit geste compte pour rester en forme et garder son autonomie. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à en parler avec une infirmière ou la chef d'unité. Ensemble, on peut faire une grande différence.

Sarah Martin
Directrice d'activité d'établissement

Connaître ses droits est important

Le code d'éthique de votre établissement est basé sur les droits des résidents et les valeurs organisationnelles. Ces éléments constituent un ensemble de règles à respecter par toute personne dans votre milieu de vie.

Droits à la continuité des soins et des services

À qui vous adresser?

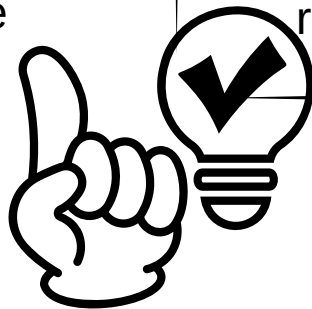
Vous avez besoin de soutien pour faire valoir vos droits? Plusieurs ressources sont disponibles.

Contactez **l'intervenante sociale** qui vous dirigera vers la meilleure ressource :
418 872-4936 poste 6828

Sarah Martin
Directrice d'activité
d'établissement

Conduites et attitudes attendues des intervenants

- Rechercher le bien-être et la qualité de vie du résident dans la prestation des soins et services.
- Assurer le suivi de l'information aux personnes concernées lors de l'admission et du transfert du résident.
- Évaluer les besoins et déterminer les services requis dans une approche personnalisée.
- Assurer la coordination des services offerts.
- Orienter le résident vers la ressource qui répondra à ses besoins.



La rencontre de bienvenue

LA PROCHAINE RENCONTRE DE BIENVENUE POUR
LES NOUVEAUX RÉSIDENTS ET LEURS PROCHES SE
TIENDRA LE 27 AOÛT, DE 14H00 À 16H00

Ce sera un moment idéal pour vous familiariser avec
les différentes ressources offertes dans votre nouveau
milieu de vie et échanger avec les professionnels qui
seront à la rencontre

Mme Catherine Gagnon, travailleuse sociale, vous
accueillera à l'entrée principale.

Bienvenue aux nouveaux résidents !
C'EST AVEC JOIE QUE NOUS AVONS ACCUEILLI EN JUILLET:

Mme Hélène Wong
Mme Lise Guy
Mme France Simard
Mme Suzanne Lavergne
M. Pierre Roy
Mme Gertrude Fortier
M. Jean-Noël Girard
Mme Rose-Anne Genest
Mme Monique Matte
Mme Reine Brouillette
Mme Denise Pagé
Mme Monique Boutin

Anniversaires des résidents

Lise Bourdages	2237	2 août	Gilbert Vallée	2655	14 août
Marie-Claire Marois	1562	3 août	Marie-Claire Girard	2 227	17 août
Louise Boies	2267-B	4 août	Benoît Demers	2231	18 août
Louise Gagnon	2431	4 août	Fernande Trudel	2203	20 août
Raymonde Beaudry	3335-A	5 août	Philippe Bouchard	3314-B	23 août
Louysette Vigneault	1438	6 août	Doris Giroux	3427	25 août
François Perras	3316	7 août	Carole Montreuil	2111	25 août
Yvon Doré	1120	7 août	David Girard	1513	28 août
Francine Tremblay	3301-A	12 août	Françoise Nadeau	2404	28 août
Raymonde Pelletier	3315-B	14 août	Jean-Guy Moisan	2210	30 août
Pauline Goulet	2210	14 août			
Cyrille Blouin	2241	14 août			

Anniversaires des bénévoles

Geneviève Marquis-Beaumier	12 août
Linda Morissette	26 août
Marie Doyon	29 août



M. Jerrey Lemieux	2 juillet
M. Paul-Émile Perron	3 juillet
Mme Marie-Irène Savard	3 juillet
Mme Ruth Martin	4 juillet
Mme Madeleine Hallé	5 juillet
Mme Pierrette Perron	7 juillet
M. Maurice Boisvert	10 juillet
M. Jean-Guy Moisan	10 juillet
Mme Louissette Dion	11 juillet
M. Armand Daniel	14 juillet
Mme Madeleine Couture	14 juillet
M. Louis-Marie Lavoie	15 juillet
Mme Monique Bédard	26 juillet

La famille de Mme Bédard tient à témoigner sa profonde reconnaissance envers l'ensemble du personnel du CHSLD Les Jardins du Haut-Saint-Laurent pour le travail exceptionnel accompli auprès de leur proche. Un grand merci aux équipes du 1^{er} Boisé, côté Séminaire, pour leur attitude bienveillante, et leur dévouement constant et la grande qualité des bons soins prodigués. Votre professionnalisme et votre immense humanité honorent votre établissement et apportent un grand réconfort aux familles.

Son fils Luc Papillon, sa femme Chantale Tessier et leurs enfants.

Monique Bédard
1940-2026



OFFREZ UN SUPPLÉMENT DE

Bonheur!

AUX RÉSIDENTES ET AUX RÉSIDENTS



FONDATION

*Les Jardins du Haut-St-Laurent
et Côté-Jardins*

4770 rue St-Félix, St-Augustin-de-Desmaures
Québec, G3A 0K9
CANADA

Tél: 418 780 8179
Courriel: info@fondationjhsl-cj.ca www.fondationjhsl-cj.ca

Sortie à la Base de plein air de Ste-Foy



M. Rochon et sa conjointe



Mme Daoust et Renée



M. Bouchard, M. Robert et Lise-Anne



M. Gagné et M. Perras



Mme Fortin



COMITÉ DES USAGERS

Caroline Filiatrault
Marie Doyon
Linda Morissette
Jean R. Gagnon
Claire Bédard

Pour communiquer avec nous:
418.872.4936, poste 6855



Ensemble, protégeons nos aînés et

« SIGNALONS » la maltraitance

418-780-2280 (ABUO) - Ligne interne



ENSEMBLE, NOUS POUVONS PRÉVENIR LE SUICIDE

Pour vous ou pour un proche

**BESOIN D'AIDE OU
D'INFORMATIONS ?**

LIGNE D'INTERVENTION
POUR PRÉVENIR LE SUICIDE

1-866-APPELLE (2773553)